

Nr 40/1972.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y -
r e l s e s framställning till Ålands
landsting med förslag till inkomst- och
utgiftsstat för landskapets enskilda me-
del under år 1973.

Förslaget till enskilda medels årsstat för år 1973 följer uppställ-
ningen i föregående årsstater. Ökningen jämfört med föregående års
godkända budget är c. 330.000 mark. Observeras bör därvid att i
tilläggsbudget för år 1972 upptagits 505.000 mark. Tilläggsbudgeten
medräknad är årets budgetförslag c. 170.000 mark lägre.

De största ökningarna observeras under 3 Huvudtiteln för de under-
stöd som avses kunna utdelas från avkastningen av Ålands Penningauto-
matförenings verksamhet samt under 6 Huvudtiteln Finansieringsutgifter.

Minskningar om sammanlagt 1 miljon mark noteras genom att anslaget
för återbetalning av för m/s Kumlinge förmedlat lån om 500.000 mark
utgår och att kommunernas andelar i Ålands centralsjukhus' ombyggnad
minskats med lika stort belopp.

Under finansieringsutgifter har den beräknade bristen från år
1972 uppskattats stiga till 250.000 mark. Anledningen till den stora
bristen är att avräkningen för år 1970 torde komma att belasta enskilda
medel för år 1972 med en utgift om c. 225.000 mark. Vid ingången av
år 1972 fanns för utgifter i samband med den skattefinansiella utjäm-
ningen reserverat ett belopp om 33.800 mark. Med beaktande härav har
för 1973 föreslagits 100.000 mark för den skattefinansiella utjämningen.

På inkomstsidan har för balansering av budgetförslaget observerats
dels under V:3 indragning av utgiftsrester till ett belopp om 175.000
mark och dels finansieringslån till ett belopp om 1.184.760 mark.
Huvuddelen av finansieringslånen eller 1 miljon mark motsvaras på ut-
giftssidan av de under 3 Ht.II upptagna bostadslånen och det under
5 Ht.III:1 observerade lånet åt Finlands rundradio.

Föreslagen indragning av utgiftsrester motsvaras av de av kommu-
nerna till enskilda medel inbetalda kostnadsandelarna för Ålands
centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader till ett belopp
om 175.000 mark. Även om den beräknade bristen från 1972 därmed inte
in sin helhet täckes skulle landskapsskatt kunna undvikas under år
1973, då bristen i övrigt, på samma sätt som tidigare, balanseras med
tills vidare fiktiva finansieringslån, d.v.s. vilka tills vidare är
fiktiva genom att reserverade medel utnyttjas.

De ovannämnda vid indragningen av utgiftsrester i anspråk tagna med-
len utgöres av de av kommunerna på grund av lag till enskilda medel
erlagda kostnadsandelarna för Ålands centralsjukhus, vilka kostnader

under vissa förutsättningar överstiger vad som ur enskilda medel betalas såsom kommunernas andel. Även motsatt förhållande d.v.s. att kommunernas andel understiger vad som erlägges ur enskilda medel kan förekomma. Vid de två senaste regleringarna av kommunernas andel har uppstått ett större överskott än tidigare förutsatts. Enligt tidigare beslut av landstinget skulle dessa poster få ingå i enskilda medels behållning och då disponeras för i första hand främjande av en allsidig utveckling av hälso- och sjukvården inom landskapet. Tillsvärdare har ovannämnda skillnad icke hänförs till behållning utan bokförts såsom utgiftsrest. Ur enskilda medel har även beviljats olika bidrag för specialvård m.m. Beaktas dessa under en längre tid täcker de väl det nu indragna beloppet.

Beträffande de enskilda anslagen i övrigt hänvisas till detaljmotiveringen. Under avlöningsmomenten har nya undermoment upptagits för semesterersättningar och -premier samt för lönejusteringar reserverats ett tillräckligt stort belopp. Beträffande lönejusteringarna förutsättes samma förfarande som beträffande tjänsterna i ordinarie årsstaten. Löneklasserna har därför utom i ett fall angivits enligt hittills gällande klass och eventuell justering av löneklasser bör ske med utnyttjande av de för lönejustering reserverade beloppen.

En siffermässig jämförelse med enskilda medels årsstat för 1972 och föreliggande förslag för 1973 framgår av bilagd sammanställning.

Med hänvisning till ovanstående föreslår landskapsstyrelsen vördsamt

att Landstinget måtte antaga följande förslag till inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1973 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för årsstatens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 2 november 1972.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

Alarik Häggblom

Landskapskamrer

Henrik Gustafsson.

I N K O M S T E R .

E ink.

I. Skogs- och lantushållningen.

1. Försäljning av virke från landskapets skogar	210.000
2. Inkomst av husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna .	500
3. Arrendeavgifter	75.000
4. Avgifter för jaktkort	30.000
5. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaförmåner	2.500
6. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	10
7. Avgifter för fiskekort	1.500
Summa I kap.	319.510

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands folkhögskola ...	310.000
2. Inkomster vid Ålands folkhögskola	14.000
3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola ...	120.000
4. Elevavgifter och diverse inkomster vid Ålands handelsskola	3.000
5. Kommunala bidrag för Ålands handelsskola	39.750
6. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands sommaruniversitet	25.000
7. Andra bidrag för och elevavgifter vid Ålands sommaruniversitet	23.000
Summa II kap.	534.750

III. Hälso- och sjukvården.

1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader	1.200.000
2. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad	---
3. Avkastning av Ålands Penningautomatförenings verksamhet	800.000
Summa III kap.	2.000.000

IV. Inkomster av beviljade understödslån.

1. Räntor	38.000
2. Avkortningar	34.000
Summa IV kap.	72.000

E ink.
1 Ht.V. Övriga inkomster.

1. Räntor och diverse inkomster	20.000
2. Försäljning av vissa fastigheter och byggnader	1.000
3. Indragning av utgiftsrester	175.000
4. Indragning av reservationsanslag	---
5. Beräknad behållning från år 1972	---
6. Finansieringslån	1.184.760
7. Kommunernas andel i regionplanering	58.500
8. Bidrag ur ordinarie medel för regionplanering	58.500

Summa V kap. 1.497.760

Summa inkomster mk 4.424.020
=====U T G I F T E R .1 Huvudtiteln. Skogs- och lantushållningen.I. Skogshushållningen.

1. Avlöningar: (förslagsanslag)	
1 skogvaktare-arbetsledare, grund-	
lön (A 21)	16.322
ålderstillägg	4.710
dyrortstillägg	575
semesterersättningar och -premier	220
lönejustering	<u>2.200</u>
	24.027
2. Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag)	2.000
3. Resor (förslagsanslag)	5.000
4. Diverse utgifter	650
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag)	86.000
6. Skogsvårdsarbeten (reservationsanslag)	15.000
7. Premier för skogs- och brandförsäkringar (förslags- anslag)	1.800
8. Underhåll och bränsle för skogvaktarbostaden och arbetarbarack (förslagsanslag)	2.500
9. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag) ...	7.000
10. Underhåll av skogsbilvägar	1.500
11. Pensioner (förslagsanslag)	15.800
12. Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning	500

13. Investeringar i virkestransportvägar (reservations- anslag)	6.000
14. Grundförbättring av arbetarbostad	3.000
Summa I kap. 170.777	

II. Jaktvården.

1. Avlöningar (förslagsanslag):		
jaktvårdskonsulent, årsarvode (A 20) $\frac{1}{2}$	7.771	
ålderstillägg	2.350	
dyrortstillägg	310	
semesterersättningar och -premier	110	
lönejustering	1.100	
socialskyddsavgifter	<u>1.400</u>	13.041
2. Till landskapsstyrelsens disposition (reservations- förslagsanslag)		16.959
Summa II kap. 30.000		

III. Lanthushållningen och landskapets jordegendomar.

1. Husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna (förslags- anslag)	500
2. Kommunalskatt för jordegendomar	12.000
3. Förrättningar och kommittéer	500
4. Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (reservations-förslagsan- slag)	3.000
5. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag)	5.000
6. För inlösen vid fastighetsöverlåtelse (reservations- anslag)	---
Summa III kap. 21.000	

Summa 1 Huvudtiteln 221.777

2 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.I. Ålands folkhögskola.

1. Avlöningar (förslagsanslag):	
1 föreståndare, grundlön (A 26)	21.383
1 andra lärare, grundlön (A 21)	16.322
1 språklärare, årsarvode (A 23)	18.131
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (A 19)	14.853
1 handarbetslärarinna, grundlön (A 18)	14.235

1 slöjdlärare och vaktmästare, årsarvode (A 18)	14.235	
husmors- och bitr. föreståndarinnetilllägg	848	
ålderstilllägg	15.600	
dyrortstilllägg	3.500	
förhöjningar efter vissa år (förslagsanslag)	----	
tillfälliga föredragare och kurser	1.800	
timarvoden	38.400	
1 hembiträde, arvode (12 mån.)	9.291	
1 hembiträde, arvode (9 mån.)	7.313	
extra köksbiträde (8 mån.)	4.300	
kanslist	3.200	
reskostnader	2.500	
semesterersättningar och -premier	2.000	
lönejustering	<u>15.000</u>	202.911
2. Städning		10.500
3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		17.000
4. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)		27.000
5. Undervisningsmateriel och bibliotek		8.000
6. Diverse utgifter		8.000
7. För allmän hälsovård (förslagsanslag)		800
8. Direktionsarvoden och resor (förslagsanslag)		2.200
9. Underhåll av byggnader och gårdsplan		16.600
10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag)		13.000
11. Brandförsäkringar		1.500
12. Pensionsandel (förslagsanslag)		3.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för skolan ...		23.000
14. Anskaffande av inventarier		19.850

Summa I kap. 353.361

II. Ålands handelsskola.

1. Avlöningar (förslagsanslag):

2 yngre lektorer, årsarvode (A 23)	36.263
ålderstilllägg	3.807
dyrortstilllägg	1.150
rektorsarvode	2.400

arvoden	4.400	
direktionsarvoden och resor	2.780	
lärarnas timarvoden	34.400	
semesterersättningar och -premier	800	
lönejustering	<u>8.000</u>	94.000
2. Hyror samt andel i med Ålands yrkesskola gemensamma driftskostnader (förslagsanslag)		35.000
3. Undervisningsmateriel och bibliotek		7.500
4. Underhåll av inventarier och maskiner		3.000
5. Diverse utgifter		3.000
6. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		6.500
7. Till landskapsstyrelsens disposition för skolan ...		4.000
8. Kursverksamhet		4.500
9. Inköp av inventarier och maskiner		1.500
Summa II kap. 159.000		

III. Ålands sommaruniversitet.

1. Ålands sommaruniversitet	60.000
Summa III kap. 60.000	

IV. Understödsanslag.

1. Understöd åt sammanslutningar:		
Ålands Vänner	250	
Åländska Studentgillet	350	
Föreningen Hem och skola vid Ålands lyceum	300	
Kamratföreningen vid Medborgarinstitutet för exkursioner	400	
Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar	<u>200</u>	1.500
2. Studieunderstöd:		
Understöd åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum	3.000	
Understöd åt mindre bemedlade elever för yrkesstudier	10.000	
Stipendiemedel:		
Ålands folkhögskola	225	
Ålands lantmannaskola	300	
Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	110	
Ålands husmodersskola	225	
Ålands sjömansskola	200	

Ålands handelsskola	250	
Ålands yrkesskola	300	
Ålands tekniska skola	300	
Ålands sjöfartsläroverk	<u>225</u>	15.135
3. Läringsnämnd		3.400
4. Rantegottgörelse för studielån		3.000
5. Familjebostad i Åbo studentby		3.000
6. Bidrag för bokbussverksamheten		25.000

Summa IV kap. 51.035

Summa 2 Huvudtiteln 623.396

3 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvård samt sociala
uppgifter.

I. Kostnadsandelar och understödsanslag.

1. Bidrag åt kommunerna för erlagda konvalescentpenningar (förslagsanslag)	500
2. Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader (förslagsanslag) ..	1.200.000
3. För reservering av platsandelar i anstalter och kostnader för specialvård (reservationsanslag) ...	20.000
4. Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad	---
5. För rättshjälp åt mindre bemedlade	1.000
6. Avskrivningar på lån	2.000

Summa I kap. 1.223.500

II. Lån.

1. Bosättningslån	15.000
2. Bostadslån	500.000

Summa II kap. 515.000

III. Användning av Ålands penningsautomatförenings
avkastning.

1. Understöd (reservations-förslagsanslag)	800.000
--	---------

Summa III kap. 800.000

Summa 3 Huvudtiteln 2.538.500

4 Huvudtiteln. Främjande av näringar och sysselsättning.I. Understöd och investeringar.

1. Räntegottgörelser för investeringskrediter (reservationsanslag) ----

Summa I kap. ---

Summa 4 Huvudtiteln ---

5 Huvudtiteln. Utgifter av blandad natur.I. Särskilda anslag.

- | | |
|---|--------|
| 1. Till landstingspresidiets disposition | 1.100 |
| 2. För oförutsedda utgifter till landskapsstyrelsens disposition | 1.000 |
| 3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) | 100 |
| 4. Kostnader för återutsändning av TV 2 (förslagsanslag) | 13.000 |
| 5. Bidrag för försöksverksamhet med avbytarsystem för kreatursskötsel | 5.000 |
| 6. Bidrag för elservice i skärgården | 5.000 |

Summa I kap. 25.200

II. Regionplanering.Planeringsrådet.

- | | |
|---|--------|
| 1. Arvoden, resekostnader och dagtraktamenten | 9.000 |
| 2. Utredningar och sakkunnigarvoden | 7.500 |
| 3. Diverse utgifter | 1.000 |
| 4. Inventeringar och grundläggande undersökningar ... | 10.750 |

Planeringsbyrån.

- | | | |
|---------------------------------------|--------------|--------|
| 5. Avlöningar (förslagsanslag): | | |
| 1 planeringschef (B 3) | 47.351 | |
| 1 kanslist (A 14) | 12.292 | |
| dyrorts- och ålderstillägg | 2.900 | |
| semesterersättningar och -premier ... | 630 | |
| lönejustering | <u>6.300</u> | 69.473 |
| 6. Resor | | 2.500 |
| 7. Hyra, lyse och städning | | 5.000 |
| 8. Diverse utgifter | | 5.000 |
| 9. Anskaffning av inventarier | | 2.000 |
| 10. Socialskyddsavgifter | | 4.800 |

Summa II kap. 117.023

III. Lån.

- | | |
|---|---------|
| 1. Lån åt Finlands Rundradio för installation av TV-reläapparat | 500.000 |
|---|---------|

Summa III kap. 500.000

Summa 5 Huvudtiteln 642.223

6 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.I. Avräknings- och låneutgifter.

- | | |
|--|---------|
| 1. Beräknad brist från år 1972 | 250.000 |
| 2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämnningen (reservations-förslagsanslag) | 100.000 |
| 3. Ränt utgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) | 25.500 |
| 4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) | 22.624 |

Summa I kap. 398.124

Summa 6 Huvudtiteln 398.124

Summa utgifter mk	4.424.020
-------------------	-----------

Detaljmotivering.

INKOMSTER.I. Skogs- och lantushållningen.

- I:1. Försäljning av virke från landskapets skogar.
Anslag 210.000 mark. Ökning 50.000 mark.
Det årliga virkesuttaget beräknas enligt den nya skogshushållningsplanen komma att stiga. Enligt denna plan kommer uttaget av sågtimmer att öka med 14.000 f³ till 40.000 f³, granmassaveden med 500 m³ till 1.700 m³ och tallmassaveden med 300 m³ till 1.500 m³.
- I:2. Inkomst av husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna.
Anslag 500 mark. Minskning 1.500 mark.
Motiveras av minskat behov av husbehovsvirke.
- I:4. Avgifter för jaktkort.
Anslag 30.000 mark. Ökning 6.000 mark.
Beräknat inkomstbelopp baserar sig på hittills influtna jaktkortsavgifter.
- I:7. Avgifter för fiskekort.
Anslag 1.500 mark. Ökning 500 mark.
Upptaget anslag har beräknats på hittills influtna inkomster från försäljning av fiskekort.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

- II:1. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands folkhögskola.
Anslag 310.000 mark. Ökning 95.000 mark.
Bidraget ur ordinarie medel har beräknats enligt gällande bidragsgrunder på det i årsstaten för år 1973 upptagna utgiftsbeloppet.
- II:2. Inkomster i Ålands folkhögskola.
Anslag 14.000 mark. Ökning 2.000 mark.
Upptaget anslag baserar sig på vad som hittills influtit såsom inkomster för användning av telefon, hyror etc.
- II:3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelskola.
Anslag 120.000 mark. Ökning 2.000 mark.
Bidraget har beräknats enligt gällande bidragsgrunder på det för 1973 upptagna utgiftsbeloppet.

- II:5. Kommunala bidrag för Ålands handelsskola.
Anslag 39.750 mark. Ökning 2.750 mark.
 Anslaget har upptagits till det belopp kommunerna beräknas bidra med för 1973 års utgifter.
- II:6. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands sommaruniversitet.
Anslag 25.000 mark. Ökning 10.000 mark.
 Beloppet har uträknats utgöra c. 50 procent av de på landskapets andel fallande kostnaderna. Ålandsdelegationen godkände vid avräkningen för 1970 ett bidragsbelopp om 19.000 mark.
- II:7. Andra bidrag för och elevavgifter vid Ålands sommaruniversitet.
Anslag 23.000 mark. Ökning 1.500 mark.
 Bidraget från Mariehamns stad förutsättes bli oförändrat 12.500 mark medan övriga inkomster beräknas till 10.500 mark.

III. Hälso- och sjukvården.

- III:1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader.
Anslag 1.200.000 mark. Ökning 100.000 mark.
 Anslaget baserar sig på förhandsberäkningar över kommunernas andelar i sjukhuskostnaderna för 1972.
- III:2. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad.
Anslag - mark. Minskning 500.000 mark.
 Slutregleringen av kommunernas andel kan eventuellt ske först under år 1973. Hittills upptagna förskott beräknas dock förhandsvis vara tillfyllest.
- III:3. Avkastning av Ålands Penningautomatförenings verksamhet.
Anslag 800.000 mark. Ökning 300.000 mark.
 Beloppet avser den beräknade avkastningen från 1972, vilken föreligger till fördelning under 1973.

IV. Inkomster av beviljade understödslån.

- IV:1. Räntor.
Anslag 38.000 mark. Minskning 2.000 mark.
 Genom återbetalning av utestående lån beräknas räntekosterna minska.

IV:2.Avkortningar.Anslag 34.000 mark. Ökning 20.000 mark.

Ökningen föranleds av avkortningar på de bostadslån, vilka förmedlats genom landskapets enskilda medel.

V. Övriga inkomster.V:1.Räntor och diverse inkomster.Anslag 20.000 mark. Ökning 15.000 mark.

Ökningen avser återbetalning av vårdavgifter, vilka landskapet för kommunernas räkning förhandsvis betalat för disponibla platser i Kårkulla centralanstalt.

V:3.Indragning av utgiftsrester.Anslag 175.000 mark. Ökning 175.000 mark.

Se allmänna motiveringen.

V:6.Finansieringslån.Anslag 1.184.760 mark. Ökning 552.060 mark.

För balansering av enskilda medel fordras angivet lånebelopp. På enahanda sätt som tidigare förutsattes att lånebehovet i första hand täckes genom utnyttjande av reserverade medel.

V:7.Kommunernas andel i regionplanering.Anslag 58.500 mark. Ökning 2.825 mark.V:8.Bidrag ur ordinarie medel för regionplanering.Anslag 58.500 mark. Ökning 2.825 mark.

Anslaget under V:7 och V:8 avser att vardera till 50 % täcka kostnaderna för regionplaneringen under 5 Ht.II.

(V:9).Statskontorets återbetalning av lån för m/s Kumlinge.Anslaget utgår. Minskningen utgör 500.000 mark.UTGIFTER.

1 Huvudtiteln. Skogs- och lantushållningen.

=====

I. Skogshushållningen.1 Ht.1 Ht.I:1.Avlöningar (f).Anslag 24.027 mark. Ökning 1.602 mark.

Motiveras av allmänna lönejusteringar varjämte för eventuellt kommande justeringar reserverats ett anslag om 2.200 mark. Såsom nytt undermoment har införts ett anslag för semesterersättningar-premier. Momentet liksom övriga avlöningsmoment ändrat till förslagsanslag.

1 Ht.I:2.Socialskyddsavgifter för skogsvaktaren-arbetsledaren(f).Anslag 2.000 mark. Ökning 300 mark.

Motiveras av ökade lönekostnader.

- 1 Ht.I:5. Avverknings- och transportkostnader (f). 1 Ht.
Anslag 86.000 mark. Ökning 28.000 mark.
 Motiveras av ökat virkesuttag och allmänna löne- och prisstegringar. Se för övrigt motiveringen under inkomster I:1.
- 1 Ht.I:6. Skogsvårdsarbeten (r). (Rubriken ändrad).
Anslag 15.000 mark. Ökning 4.000 mark.
 Genom att större områden avverkas kommer även utgifterna för skogsvårdsarbeten omfattande plantering, sådd och hyggesröjning att stiga.
- 1 Ht.I:7. Premier för skogs- och brandförsäkringar (f). (Rubriken ändrad).
Anslag 1.800 mark. Ökning 50 mark.
 Det tidigare momentet 1 Ht.I:8 omfattande anslag för brandförsäkring av skogsvaktarbostad och arbetarbarack har slopats och kostnaderna för brandförsäkringen påföres i fortsättningen förevarande moment.
 Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.
- 1 Ht.I:8. Underhåll och bränsle för skogsvaktarbostaden och arbetarbarack (f). (Rubriken ändrad).
Anslag 2.500 mark. Ökning 400 mark.
 Ökningen motiveras av kostnader för målning av arbetarbarack.
- 1 Ht.I:9. Skatter för landskapets skogar (f).
Anslag 7.000 mark. Ökning 2.000 mark.
 Skatterna för landskapets skogar steg år 1971 till 6.100 mark och beräknas ytterligare stiga.
- 1 Ht.I:11. Pensioner (f).
Anslag 15.800 mark. Ökning 300 mark.
 Motiveras av allmänna justeringar av pensionsbeloppen.
- 1 Ht.I:13. Investeringar i virkestransportvägar (r).
Anslag 6.000 mark. Ökning 1.000 mark.
 Anslaget avses för byggande av planerad väg i Kastelholmsområdet.
- 1 Ht.I:14. Grundförbättringar av arbetarbostad. (Momentet nytt).
Anslag 3.000 mark.
 Anslaget avser indragning av elström samt installation av elbelysning och spis i skogsarbetarbostad på Prästö.
- II. Jaktvården.
- 1 Ht.II:1. Avlöningar (f).
Anslag 13.041 mark. Ökning 889 mark.
 Motiveras av allmänna lönejusteringar. Anslag för semes-

terersättningar och -premier observeras som nytt undermoment.

1 Ht.II:2. Till landskapsstyrelsens disposition (r-f).

Anslag 16.959 mark. Ökning 5.111 mark.

På inkomstsidan beräknas inflyta 30.000 mark från försäljning av jaktkort. På utgiftssidan fördelas såsom tidigare samma summa på dels avlöningsmomentet ovan och förevarande moment till landskapsstyrelsens disposition.

III. Lanthushållningen och landskapets jordegendomar.

1 Ht.III:1. Husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna (f).

Anslag 500 mark. Minskning 1.500 mark.

Motiveras av minskat uttag av husbehovsvirke.

1 Ht.III:2. Kommunkatt för jordegendomar.

Anslag 12.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Med början från beskattningsåret 1972 kommer kommunalskatt att betalas på arrendeinkomsten från samtliga landskapsgårdar.

1 Ht.III:4. Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (r-f).

Anslag 3.000 mark. Ökning 3.000 mark.

Vid avträdessyn på Västergårds lägenhet i Sund kan det bli aktuellt att ersätta av arrendatorn utförda förbättringar.

1 Ht.III:5. Investeringar i egendomarna (f).

Anslag 5.000 mark. Ökning 2.000 mark.

För installation av oljeeldning i bostadshuset på Västergård lägenhet föreslås reserverat 5.000 mark.

(1 Ht.III:7). Insats i skärgårds- och fritidsstiftelse.

Momentet som i årsstaten för 1972 icke föranledde upptagande av något anslagsbelopp, föreslås utgå.

2 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands folkhögskola.

2 Ht.I:1. Avlöningar (f).

Anslag 202.911 mark. Ökning 15.246 mark.

Folkhögskolan arbetar nu med två permanenta årskurser, d.v.s. den första årskursen folkhögskola och den andra folkakademi. Under läsåret 1972-73 kommer skolan att på folkhögskolekurser ha 32 elever och i folkakademin 16 elever. Med beaktande härav har den under år 1972 inrättade språklärartjänsten hänförs till löneklass A 23 och anslag observerats över hela året.

De i budgetförslaget observerade ökningarna av undermomenten i avlöningsanslaget motiveras av allmänna lönejusteringar och den utvidgade verksamheten. Erforderliga belopp för ålderstillägg och kompetenstillägg har dock kunnat minskas.

För att sommarkursverksamheten skall kunna ske i planerad omfattning har observerats anslag för ett hembiträde under 12 månader. Såsom nytt undermoment har införts anslag för semesterersättningar och -premier.

2 Ht.I:2.

Städning.

Anslag 10.500 mark. Ökning 2.000 mark.

Ökningen motiveras av allmänna kostnadsstegringar och utökade arbetsuppgifter.

2 Ht.I:3.

Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 17.000 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av ökade lönekostnader.

2 Ht.I:4.

Värme, lyse och vatten (f).

Anslag 27.000 mark. Ökning 6.000 mark.

Motiveras av kostnadsstegringar samt att elvärme kommer att installeras i slöjdsal och båtbyggeri.

2 Ht.I:5.

Undervisningsmateriel och bibliotek.

Anslag 8.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Ökningen motiveras av nyanskaffningar till biblioteket och kostnader för inbindning.

2 Ht.I:6.

Diverse utgifter.

Anslag 8.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Anslaget höjt med hänvisning till ökad annonsering för såväl vinter- som sommarkurserna.

2 Ht.I:7.

För allmän hälsovård (f).

Anslag 800 mark. Ökning 350 mark.

Hälsokontrollen i skolan avses att förbättras genom att ge möjlighet för eleverna att genomgå läkarkontroll.

2 Ht.I:8.

Direktionsarvoden och resor (f).

Anslag 2.200 mark. Ökning 200 mark.

Motiveras av ökade resekostnadsersättningar.

2 Ht.I:9.

Underhåll av byggnader och gårdsplan.

Anslag 16.600 mark. Ökning 1.100 mark.

Anslaget avser reparations- och målningsarbeten beräknade till, för skolbyggnaden 2.900 mark, för internatet 3.300 mark, för rektorsbostaden 4.200 mark, för slöjd-salen 2.700 mark medan för oförutsedda reparationer föreslås 3.500 mark.

2 Ht.I:12. Pensionsandel (f).

Anslag 3.000 mark. Ökning 500 mark.

Tidigare anslag har varit för lågt beräknat.

2 Ht.I:13. Till landskapsstyrelsens disposition för skolan.

Anslag 23.000 mark. Ökning 11.000 mark.

3.000 mark avses för utarbetande av nytt prospekt för skolan samt eventuellt bidrag för exkursioner.

20.000 mark föreslås få disponeras för planering av en ny etapp för skolans om- och tillbyggnad. I planeringen ingår att samtidigt fastställa skolans framtida verksamhetsformer och utrymmesbehov.

2 Ht.I:14. Anskaffande av inventarier. (Rubriken ändrad).

Anslag 19.850 mark. Minskning 8.150 mark.

Undervisningen.

För förbättring av undervisningsmöjligheterna föreslås projektdukar och s.k. blädderblock 800 mark, ett episkop 1.800 mark, en bandspelare 1.200 mark, två kasettbandspelare 720 mark, utrustning till fotolaboratorium 1.300 mark, komplettering av slöjdverktygen med kapsåg 1.300 mark samt för kompletteringar i keramikverkstad och vävstuga c. 1.000 mark.

Köket.

För inköp av frysskåp, hushållsassistent samt smärre kompletteringar föreslås sammanlagt 4.700 mark.

Internatet.

För omklädning av stolar föreslås 1.480 mark och inköp av kylskåp 600 mark.

Klassrum.

För utbyte av 43 elevbord föreslås 2.650 mark.

Övrigt.

För anskaffning av en större dammsugare till skolbyggnaden och en mindre till internatet föreslås 2.300 mark.

II. Ålands handelsskola.2 Ht.II:1. Avlöningar (f).

Anslag 94.000 mark. Ökning 13.938 mark.

Ökningen motiveras av allmänna lönejusteringar. Arvodet för rektor har observerats till samma belopp som för motsvarande skolor i riket. Anslag har observerats för semesterersättningar och -premier.

- 2 Ht.II:4. Underhåll av inventarier och maskiner.
Anslag 3.000 mark. Ökning 1.500 mark.
 Tidigare anskaffade kontorsmaskiner fordrar ökade utgifter för underhåll, service och reparationer.
- 2 Ht.II:6. Socialskyddsavgifter (f).
Anslag 6.500 mark. Ökning 700 mark.
 Motiveras av ökade lönekostnader.
- 2 Ht.II:7. Till landskapsstyrelsens disposition för skolan.
Anslag 4.000 mark. Ökning 500 mark.
 Av anslaget föreslås 2.500 mark enligt landskapsstyrelsens prövning få utnyttjas för utredning av möjligheterna att ombilda skolan till treårigt handelsinstitut samt planering av skolbyggnad.
- 2 Ht.II:9. Inköp av inventarier och maskiner.
Anslag 1.500 mark. Minskning 6.500 mark.
 Aktuella anskaffningar är en transistorradio med transformator samt hörlurar till bandspelare och tidningshylla.

III. Ålands sommaruniversitet.

- 2 Ht.III:1. Ålands sommaruniversitet.
Anslaget oförändrat 60.000 mark.
 Verksamheten avses ske i tidigare omfattning. Totalt beräknas kostnaderna till 90.600 mark, varav Åbo Akademis andel utgör 30.600 mark.

Följande specificerade budgetförslag föreligger:

Utgifter:

Administrativa löner och arvoden

1. Rektor	1.500,-	
2. Prorektor	3.500,-	
3. Kanslist och bibl.pers.	3.000,-	
4. Direktion och sakkunniga	<u>2.000,-</u>	10.000,-
Andel i akademiska kurser		10.200,-
Undervisningslöner och seminarier (-icke- akademiska kurser)		17.000,-
Sociala avgifter		2.000,-
Dagtraktamenten och resekostnader		5.300,-
Direkta undervisningskostnader (Materiel etc.)		1.500,-
Kansli och tryckningskostnader		3.800,-
Annonsering		4.000,-
Lokalutgifter		3.500,-
Dispositionsmedel		<u>2.700,-</u>
		60.000,-
Akademiska kurser bekostade av Åbo Akademi		<u>30.600,-</u>
		90.600,-

IV. Understödsanslag.2-3 Ht.2 Ht.IV:5.Familjebostad i Åbo studentby.Anslaget oförändrat 3.000 mark.

Avser andra raten av kostnaderna för ett s.k.namnrum i den byggnadsetapp som för närvarande färdigställes.

2 Ht.IV:6.Bidrag för bokbussverksamheten. (Momentet nytt).Anslag 25.000 mark.

Försöksverksamhet med bokbuss har försiggått i två perioder. Den första skedde i landskapets regi och den andra i interkommunal form med stads- och landskapsbiblioteket som huvudnan. För närvarande planeras ordnandet av en permanent bokbussverksamhet.

Försöksverksamheten med bokbussen har visat att bokbussen har stått för nära hälften av utlåningen i de kommuner, som deltagit i verksamheten. Svårigheten har varit att kunna tillgodose en stigande efterfrågan på litteratur, då bokanslaget för bokbussen varit blygsam. För att kunna bedriva utlåningsverksamheten med bokbuss har landskapsbibliotekets bokförråd och nyförvärv tillfälligt ställts till disposition. Detta har dock medfört svårigheter för annan serviceverksamhet, t.ex. den som sker via boklådor.

Landskapsbibliotekets lagstadgade uppgifter har därför blivit svårare att uppfylla.

I anledning härav föreslås att 25.000 mark årligen under fem år skulle ställas till landskapsbibliotekets disposition för bokinköp.

V. Lån.

Kapitlet och dess enda moment, lån för yrkesutbildning föreslås utgå då den nya studiestödslagen förbättrat möjligheterna till stöd under studietiden.

3 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvård samt sociala uppgifter.

I. Kostnadsandelar och understödsanslag.3 Ht.I:2.Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader (f).Anslag 1.200.000 mark. Ökning 100.000 mark.

Anslaget avser de genom landskapets enskilda medel erlagda kommunala kostnadsandelarna i sjukhuset för år 1972.

3 Ht.I:4.Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad.Anslag - mark. Minskning 500.000 mark.

Slutlig redovisning för centralsjukhusets om- och till-

byggnad föreligger ännu inte, varför momentet bibehålles utan att något särskilt anslag upptages då av kommunerna hittills erlagda förskottsandelar förutsättes förslå.

3 Ht.I:5.

För rättshjälp åt mindre bemedlade.

Anslaget oförändrat 1.000 mark.

I riksdagen föreligger ett förslag om allmän rättshjälpsverksamhet vari förutsättes att kommuner skall kunna få statsunderstöd för rättshjälpsverksamhet. Bidrag skulle därför i fortsättningen kunna ges ur ordinarie medel. Anslaget i enskilda medel har bibehållits oförändrat för att ev. kunna utges såsom komplettering till bidrag ur ordinarie medel.

(3 Ht.I:6).

Bidrag för telefonanslutningar i avlägsna trakter.

Anslaget föreslås utgå med hänvisning till motiveringen under kap. III nedan. Minskningen är 1.000 mark.

Ordningsnumret för det följande momentet har ändrats.

III.Användning av Ålands penningautomatförenings avkastning.

3 Ht.III:1.

Understöd (r-f).

Anslag 800.000 mark. Ökning 300.000 mark.

Den nya landskapsförordningen innehållande närmare bestämmelser angående penningautomatföreningens verksamhet har godkänts av Ålandsdelegationen och kommer att publiceras inom kort. De nya bestämmelserna angående verksamheten träder i kraft från 1.1 1973.

Landstinget har förelagts ett förslag till ändring av landskapslagen om lotterier vari föreslås, att de ändamål, för vilka penningautomatmedlen skall få användas utvidgas att i stort sett omfatta all allmännyttig verksamhet. Av denna anledning har den på basen av hittills gällande lag i budgetens sifferstat gjorda uppdelningen slopats. Såsom ett enda utgiftsmoment upptages därför ett belopp om 800.000 mark, vilket beräknas stå till disposition för utdelning under år 1973.

De sammanslutningar, som nu erhåller penningautomatmedel för i gällande lag nämnda ändamål bör dock även frandeles i första hand tillförsäkras rätten till sådana medel för sin verksamhet. Fördelningen på dessa ändamål föreslås ske genom angivande därav i motiveringen. Resterande del bör därefter kunna användas för andra ändamål, t.ex. miljövårdande åtgärder, yrkesutbildning, kulturell verksamhet etc. eller för utgifter av engångsnatur.

Följande fördelning föreslås under år 1973.

<u>Ändamål</u>	<u>Belopp</u>	
1. 1) för främjande av den allmänna folkhälsan	200.000	
2) för stödjande av barnskyddet	75.000	
3) för vård av psykiskt utveck- lingsstörda	30.000	
4) för stödjande av åldringsvård	30.000	
5) för "- av invalidvården	30.000	
6) utvecklande av ungdomsfostran	20.000	
7) för skyddande och räddande av människoliv vid katastrofer	30.000	
8) upprätthållande av för envar öppna semesterplatser eller härmed jämförligt främjande av möjligheterna till semester	<u>5.000</u>	420.000
2. Till landskapsstyrelsens dispositon för understöd för andra ändamål el- ler utgifter av engångsnatur		<u>380.000</u>
	Summa mk	800.000
	=====	

Angivna belopp föreslås prövas höjda med 20 % försåvitt särskilda behov föreligger eller avkastningen av penning-automatverksamheten skulle bli större än beräknat.

För 1973 har aktualiserats understöd av engångsnatur för bl.a. bekostande av telefonanslutning till Sundbacka skärgård och katastroflager vid flygfältet i Mariehamn.

Telefonanslutning till Sundbacka beräknas kosta c. 60.000 mark. Bidrag föreslås utgå under två år. Landskapsstyrelsen avser att fastställa villkoren för användningen av bidraget och för de andelar som gäller för anslutning till andra än den bofasta befolkningen.

5 Huvudtiteln. Utgifter av blandad natur.

I. Särskilda anslag.

5 Ht.I:4.

Kostnader för återutsändning av TV 2 (f).

Anslag 13.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Ökningen motiveras av ändringar i växelkursen för svenska kronor.

- 5 Ht.I:5. Bidrag för försöksverksamhet med avbytarsystem för krea-
tursskötsel.
Anslag 5.000 mark. Ökning 2.000 mark.
Momentet infördes i första tilläggsbudgeten för 1972.
Försöksverksamheten har icke hittills hunnit organiseras
varför anslaget inte utnyttjats. Anslaget föreslås där-
för bibehållas något förhöjt under år 1973.
- 5 Ht.I:6. Bidrag för elservice i skärgården.(Momentet nytt).
Anslag 5.000 mark.
Anslaget föreslås för täckande av vissa merkostnader i
samband med för näringslivet speciellt viktiga elrepara-
tioner i skärgården utförda av auktoriserade elinstallatö-
rer i landskapet. Bidraget skulle ges på anhållan emot
räkning och prövas från fall till fall efter hörande av
vederbörande kommunalstyrelse. Landskapsstyrelsen avser
att utarbeta särskilda regler för erläggandet av bidraget,
som skulle gälla endast företag eller enskilda näringsid-
kare i skärgården.
- II. Regionplanering.
Planeringsrådet.
- 5 Ht.II:1. Arvoden, resekostnader och dagtraktamenten.
Anslag 9.000 mark. Ökning 1.000 mark.
Motiveras av ökat antal sammanträden.
- 5 Ht.II:2. Utredningar och sakkunnigarvoden.
Anslag 7.500 mark. Minskning 1.000 mark.
De utredningar som för närvarande planeras medger minsk-
ning av anslaget.
- Planeringsbyrån.
- 5 Ht.II:5. Avlöningar. (f).
Anslag 69.473 mark. Ökning 5.307 mark.
Ökningen föranledes av allmänna lönejusteringar och in-
förande av semesterersättningar och -premier.
- 5 Ht.II:7. Hyra, lyse och städning.
Anslag 5.000 mark. Ökning 1.000 mark.
För planeringsbyrån har upphyrts nya lokaliteter, vilka
är gemensamma med utvecklingsdelegationens personal och
bl.a. turistkonsulenten. Planeringsbyråns andel av hyran
utgör 1/3-del.
- 5 Ht.II:8. Diverse utgifter.
Anslag 5.000 mark. Minskning 1.500 mark.
Hittills bokförda utgifter visar att anslaget kan minskas.

5 Ht.II:9. Anskaffning av inventarier.
Anslag 2.000 mark. Minskning 500 mark.
Då erforderliga anskaffningar av inventarier i huvudsak skett kan anslaget minskas.

5 Ht.II:10. Socialskyddsavgifter.
Anslag 4.800 mark. Ökning 100 mark.
Motiveras av ökade lönekostnader.

III. Lån.

(5 Ht.III:1). Lån för anskaffning av tjänstebåt.
Momentet som 1972 icke upptog något anslagsbelopp utgår.

5 Ht.III:1. Lån åt Finlands rundradio för installation av TV-relä-
apparat. (Tidigare 5 Ht.III:2).
Anslaget föreslås oförändrat då de aviserade diskussionerna med rundradions representanter tills vidare icke skett men utlovats inom den närmaste tiden.

6 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

I. Avräknings- och låneutgifter.

6 Ht.I:1. Beräknad brist från år 1972.
Anslag 250.000 mark. Ökning 210.000 mark.
Avräkningen för år 1970 torde belasta enskilda medel under innevarande år med en oförutsedd utgift om c. 200.000 mark för vars täckande finnes reserverat endast 33.800 mark. Härtill kommer att finansieringsbristen vid 1972 års ingång uppgick till nära 100.000 mark mot beräknade 40.000 mark. Finansieringsbristen vid 1972 års utgång kan därför uppskattas till 250.000 mark.

6 Ht.I:2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjäm-
ningen (r-f).

Anslag 100.000 mark. Ökning 80.000 mark.

I och med erläggandet av det för den skattefinansiella utjämningen för år 1970 utom kolumn ställda beloppet har de tidigare reserverade medlen förbrukats, varför ett högre anslag nu erfordras.

6 Ht.I:3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån
(f).

Anslag 25.500 mark. Minskning 12.000 mark.

Föreslaget anslag förutsätter ränteutgifter endast för de lån, som landskapet för närvarande upplånat, vari ingår 300.000 mark för förmedlade bostadslån.

- 6 Ht.I:4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån(f).
Anslag 22.624 mark. Ökning 20.017 mark.
Avkortningen är avsedd endast för de för närvarande upptagna lånen, vari ingår i föregående moment nämnt bostadslån.
- (6 Ht.I:5). Återbetalning av för m/s Kumlinge förmedlat lån.
Anslag - mark. Minskning 500.000 mark.
Momentet utgår.

Bilaga EM jämförelse 1972-73.

	Budgeterats för år 1972	För år 1973 föreslås	Minskning - Ökning +
<u>Inkomster.</u>			
I. Skogs- och lantushåll- ningen	264.010	319.510	+ 55.500
II. Undervisnings- och bild- ningsväsendet	421.500	534.750	+ 113.250
III. Hälso- och sjukvården	2.100.000	2.000.000	- 100.000
IV. Inkomster av beviljade understödslån	54.000	72.000	+ 18.000
V. Övriga inkomster	1.755.050	1.497.760	- 257.290
<u>Summa inkomster</u>	<u>4.594.560</u>	<u>4.424.020</u>	<u>- 170.540</u>

Utgifter.1 Ht. Skogs- och lantushåll-
ningen

	168.625	221.777	+ 53.152
I. Skogshushållningen	130.125	170.777	+ 40.652
Årsutgifter	125.125	161.777	+ 36.652
Investeringar	5.000	9.000	+ 4.000
II. Jaktvården	24.000	30.000	+ 6.000
Årsutgifter	24.000	30.000	+ 6.000
III. Lantushållningen och landskapets jordeg- domar	14.500	21.000	+ 6.500
Årsutgifter	9.500	16.000	+ 6.500
Investeringar och inlösen	5.000	5.000	-

2 Ht. Undervisnings- och bild-
ningsväsendet

	556.512	623.396	+ 66.884
I. Ålands folkhögskola	321.615	353.361	+ 31.746
Årsutgifter	293.615	333.511	+ 39.896
Investeringar	28.000	19.850	- 8.150
II. Ålands handelsskola	148.862	159.000	+ 10.138
Årsutgifter	140.862	157.500	+ 16.638
Investeringar	8.000	1.500	- 6.500
III. Ålands sommaruniversi- tet, årsutgifter	60.000	60.000	-
IV. Understödsanslag	26.035	51.035	+ 25.000

3 Ht. Hälso- och sjukvård samt

<u>sociala uppgifter</u>	<u>2.639.500</u>	<u>2.538.500</u>	<u>- 101.000</u>
I. Kostnadsandelar och understödsanslag	<u>1.624.500</u>	<u>1.223.500</u>	<u>- 401.000</u>
Överföring av andelar i sjukhuset	1.600.000	1.200.000	- 400.000
Understödsanslag	24.500	23.500	- 1.000
åt kommuner	(500)	(500)	-
övriga	(24.000)	(23.000)	(- 1.000)
II. Lån	<u>515.000</u>	<u>515.000</u>	<u>-</u>
III. Användning av Ålands penningautomatförenings avkastning	<u>500.000</u>	<u>800.000</u>	<u>+ 300.000</u>

4 Ht. Främjande av näringar och sysselsättning

- - -

5 Ht. Utgifter av blandad

<u>natur</u>	<u>629.816</u>	<u>642.223</u>	<u>+ 12.407</u>
I. Särskilda anslag, årsutgifter	17.200	25.200	+ 8.000
II. Regionplanering, årsutgifter	112.616	117.023	+ 4.407
III. Lån	500.000	500.000	-
<u>6 Ht. Finansieringsutgifter</u>	<u>600.107</u>	<u>398.124</u>	<u>- 201.983</u>

I. Avräknings- och låneutgifter, årsutgifter	600.107	398.124	- 201.983
--	---------	---------	-----------

Summa utgifter 4.594.560 4.424.020 - 170.540

=====